



**TURTLE  
BRACE**

# POIGNET

TURTLEBRACE.CO



## CARACTÉRISTIQUES

- Moulage direct sur le membre
- Tissu antibactérien
- Ambidextre, il est équipé d'une fermeture Velcro ou d'une fermeture éclair
- Radiotranslucide
- Submersible et auto-drainant
- Remoulable sans limites ni dégradation
- Épaisseur de 3,2 mm permettant un pansement normal
- Plastique compostable et écologique

## MODÈLES (CM)

### PÉDIATRIQUE

**Moyen** (10.4cm - 16.6cm)  
**Grand** (12.8cm - 20.5cm)

### VELCRO

TBPPV-02  
TBPPV-03

### FERMETURE ÉCLAIR

TBPPZ-02  
TBPPZ-03

### ADULTE

**Petit** (15.2cm - 24.3cm)  
**Moyen** (17.6cm - 28.2cm)  
**Grand** (20cm - 32cm)

### VELCRO

TBPAV-01  
TBPAV-02  
TBPAV-03

### FERMETURE ÉCLAIR

TBPAZ-01  
TBPAZ-02  
TBPAZ-03



**TURTLE  
BRACE**

## **MODÈLES (PO)**

### **PÉDIATRIQUE**

**Moyen (4<sup>1/8</sup>po - 6<sup>1/2</sup>po)**  
**Grand (5po - 8<sup>1/8</sup>po)**

### **VELCRO**

TBPPV-02  
TBPPV-03

### **FERMETURE ÉCLAIR**

TBPPZ-02  
TBPPZ-03

### **ADULTE**

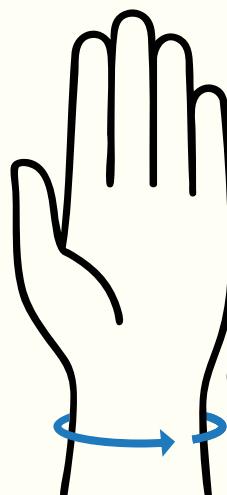
**Petit (6po - 9<sup>5/8</sup>po)**  
**Moyen (6<sup>7/8</sup>po - 11<sup>1/8</sup>po)**  
**Grand (7<sup>7/8</sup>po - 12<sup>5/8</sup>po)**

### **VELCRO**

TBPAV-01  
TBPAV-02  
TBPAV-03

### **FERMETURE ÉCLAIR**

TBPAZ-01  
TBPAZ-02  
TBPAZ-03



Circonférence du poignet



**TURTLE  
BRACE**

# POIGNET

## INSTRUCTIONS DE MOULAGE

**#1** Chauffez l'orthèse entre 67°C et 108°C (152°F et 225°F) jusqu'à ce qu'elle devienne souple et élastique. Le plastique doit avoir une consistance pâteuse lorsqu'il est pincé entre deux doigts.

**#2** Une fois que l'orthèse est devenue souple et élastique, vous pouvez la draper sur le corps. Assurez-vous que la température de l'orthèse n'est pas trop chaude pour être confortable ou risquer de brûler votre patient. Un petit coussin, d'environ 3 mm (1/8"), peut être placé à l'apex osseux et retiré après le moulage.

**#3** Placez votre patient dans la position désirée et attendez que l'orthèse durcisse. Pour éviter le plissement de la fermeture éclair, maintenez une tension sur le côté supérieur de la fermeture éclair ou sur les deux côtés.

### Méthode de chaleur sèche

Placez l'orthèse dans le sac chauffant Turtlebrace, un four traditionnel ou un four à convection. Si vous utilisez un four traditionnel ou à convection, préchauffez-le à 102 °C (215 °F) avant de chauffer l'orthèse.

### Méthode à l'eau chaude

Placez l'orthèse dans un hydrocollateur ou une cuve chauffante à eau chaude, entre 67°C et 100°C (152°F et 212°F). Si vous utilisez une cuve à eau chaude, assurez-vous que l'orthèse ne touche pas le fond, car la température du fond peut dépasser 108°C (225°F).



**TURTLE  
BRACE**

# POIGNET

## **RECOMMANDATIONS/PRÉCAUTIONS**

- Le moulage doit être effectué uniquement par un professionnel de la santé ou une personne formée à l'orthopédie, au moulage ou à des dispositifs médicaux similaires.
- Ceci est un produit à usage unique, il ne peut pas être transféré, même s'il a été soigneusement lavé.
- N'utilisez pas de pistolet thermique car cela pourrait endommager l'orthèse.
- Ne drapez pas l'orthèse si elle est trop chaude pour éviter les brûlures de la peau ou l'inconfort.
- Il est recommandé de vérifier fréquemment la circulation sanguine. Si l'orthèse devient trop serrée, conseillez au patient de la dézipper, de l'assouplir ou de l'enlever, si possible, et de consulter son professionnel de santé.
- Il est recommandé de vérifier fréquemment l'état de la peau. Si des signes de macération, d'irritation (rougeur), d'éruptions cutanées ou d'autres problèmes de peau apparaissent, conseillez au patient d'enlever l'orthèse (si possible) et de consulter immédiatement son professionnel de santé.
- Ne chauffez pas l'orthèse à plus de 108°C (225°F), car le tissu ou la fermeture éclair risquent de se brûler ou de fondre.
- Tout incident grave survenu en relation avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre où l'utilisateur et/ou le patient est établi.

■ TURTLEBRACE.CO

E. INFO@TURTLEBRACE.CO

P. +1 (450) 385-2414



**TURTLE  
BRACE**

# ACCESSOIRE POUR LE DOIGT

TURTLEBRACE.CO



## CARACTÉRISTIQUES

- Taille universelle
- Moulage direct sur les doigts
- Collage automatique et fusion permanente au bracelet du poignet
- Peut être coupé pour s'adapter à vos besoins
- Tissu antibactérien
- Radio-transparent
- Submersible et auto-drainant
- Re-moulable sans limites ni dégradation
- Épaisseur de 3,2 mm
- Plastique éco-responsable compostable

## MODÈLES

### UNIVERSEL (CM)

Doigt (13-15)

EDUA



**TURTLE  
BRACE**

# ACCESSOIRE POUR LE DOIGT

## INSTRUCTIONS DE MOULAGE

Retirez la bande.

**#1** Assurez-vous que votre patient porte sa chevillère préalablement moulée et sèche.

**#2** Chauffer l'accessoire (CŒUR SEC) entre 67°C et 108°C (152 °F et 225 °F) jusqu'à ce qu'il devienne mou et élastique. Le plastique doit être pâteux lorsqu'on le pince entre deux doigts

### Méthode de chaleur sèche.

Placez l'accessoire dans le sac de chauffage Turtlebrace, un four classique ou un four à convection. Si vous utilisez un four classique ou à convection, pré-chauffez-le à 102 °C (215 °F) avant de chauffer l'accessoire.

**NE PAS utiliser d'eau ou de vapeur d'eau pour chauffer la pièce. L'humidité affectera la fusion avec la minerve.**

**#3** Une fois que l'add-on est devenu souple et élastique, vous pouvez le draper sur les doigts. Assurez-vous que la température de la minerve n'est pas trop chaude pour le confort ou qu'il n'y a pas de risque de brûler votre patient. Le plastique nu peut sembler plus chaud que le reste, faites attention à ne pas brûler votre patient.

**#5** Lorsque les doigts de votre client sont dans la position souhaitée, attendez que l'accessoire durcisse.

**#4** Vous pouvez placer l'accessoire selon le besoin:

### Box Fracture

- Faites glisser l'accessoire entre le troisième et le quatrième doigt.
- Appuyez le plastique nu sur l'attelle sèche pour fusionner l'accessoire avec l'attelle
- Étirez l'accessoire pour couvrir le quatrième et le cinquième doigt.
- Coupez l'excédent de matériau et placez les doigts dans la position correcte.

### Ulnar Fracture

- Faites glisser l'accessoire entre le troisième et le quatrième doigt.
- Appuyez le plastique nu sur l'attelle sèche pour fusionner l'accessoire avec l'attelle.
- Étirez l'accessoire pour couvrir le deuxième et le troisième doigt.
- Coupez l'excédent de matériau et placez les doigts dans la position correcte.

### Palmar Support

- Appuyez un coin du plastique nu sur un côté de l'attelle sèche.
- Étirez l'accessoire pour couvrir les côtés et le dessous de tous les doigts.
- Appuyez le plastique nu sur l'attelle sèche pour fusionner l'accessoire avec l'attelle.
- Coupez l'excédent de matériau et placez les doigts dans la position correcte.

### Dorsal Support

- Appuyez un coin du plastique nu sur un côté de l'attelle sèche.
- Étirez l'accessoire pour couvrir le dessus de tous les doigts.
- Appuyez le plastique nu sur l'attelle sèche pour fusionner l'accessoire avec l'attelle.
- Coupez l'excédent de matériau et placez les doigts dans la position correcte.



# MODULE POUR LE DOIGT

## RECOMMANDATIONS/PRÉCAUTIONS

- Le moulage doit être effectué uniquement par un professionnel de la santé ou une personne formée à la pose de dispositifs orthopédiques, de moulage ou d'appareils médicaux similaires.
- C'est un dispositif à usage unique pour le patient, il ne peut pas être transféré, même s'il a été lavé minutieusement.
- Le plastique nu devient collant lorsqu'il est prêt. Faites attention à ne pas le coller aux éléments environnants ou à lui-même.
- L'humidité affectera l'efficacité de la fusion. Assurez-vous que les surfaces à fusionner soient sèches et propres.
- N'utilisez pas de pistolet thermique car il pourrait brûler le support.
- Ne drapez pas l'extension si elle est trop chaude pour éviter les brûlures de la peau ou l'inconfort.
- Il est recommandé de vérifier fréquemment la circulation sanguine. Si le support devient trop serré, conseillez au client de desserrer (ou d'enlever si possible) le support et de consulter leur professionnel de santé.
- Il est recommandé de vérifier fréquemment la peau. Si des signes de macération, d'irritation (rougeurs), d'éruptions cutanées ou d'autres problèmes de peau apparaissent, conseillez au client de retirer le support (si possible) et de consulter immédiatement leur professionnel de santé.
- Ne chauffez pas l'extension au-delà de 108°C (225°F), car le tissu pourrait brûler ou fondre.
- Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre où l'utilisateur et/ou le patient est domicilié.



**TURTLE  
BRACE**

# ACCESOIRE POUR LE POUCE

TURTLEBRACE.CO



## CARACTÉRISTIQUES

- Taille universelle
- Moulage direct sur les doigts
- Collage automatique et fusion permanente au bracelet du poignet
- Peut être coupé pour s'adapter à vos besoins
- Tissu antibactérien
- Radio-transparent
- Submersible et auto-drainant
- Re-moulable sans limites ni dégradation
- Épaisseur de 3,2 mm
- Plastique éco-responsable compostable

## MODÈLES

### UNIVERSEL (CM)

Pouce (9cm rayon)

EPUA



# ACCESOIRE POUR LE POUCE

## INSTRUCTIONS DE MOULAGE

**#1** Retirez la bande. Assurez-vous que votre patient porte sa chevillère préalablement moulée et sèche.

**#2** Chauffer l'accessoire (CŒUR SEC) entre 67°C et 108°C (152 °F et 225 °F) jusqu'à ce qu'il devienne mou et élastique. Le plastique doit être pâteux lorsqu'on le pince entre deux doigts

### Méthode de chaleur sèche.

Placez l'accessoire dans le sac de chauffage Turtlebrace, un four classique ou un four à convection. Si vous utilisez un four classique ou à convection, pré-chauffez-le à 102 °C (215 °F) avant de chauffer l'accessoire.

**NE PAS utiliser d'eau ou de vapeur d'eau pour chauffer la pièce. L'humidité affectera la fusion avec la minerve.**

**#3** Une fois que l'add-on est devenu souple et élastique, vous pouvez le draper sur les doigts. Assurez-vous que la température de la minerve n'est pas trop chaude pour le confort ou qu'il n'y a pas de risque de brûler votre patient. Le plastique nu peut sembler plus chaud que le reste, faites attention à ne pas brûler votre patient.

**#4** Enroulez l'add-on autour du pouce.

- Pliez l'add-on en deux avec le plastique nu vers l'extérieur.
- En commençant par l'espace entre le pouce et l'index, appuyez le plastique nu sur la bride sèche pour fusionner l'add-on avec la bride.
- Étirez l'add-on pour couvrir le pouce, en terminant sur la partie dorsale du pouce.

**#5**

- Coupez l'excédent de matériau, maintenez les deux bords ensemble avec la bande Velcro et placez le pouce dans la position correcte.
- Lorsque le pouce du patient est dans la position souhaitée, attendez que l'extension durcisse.



# ACCESOIRE POUR LE POUCE

## RECOMMANDATIONS/PRÉCAUTIONS

- Le moulage doit être effectué uniquement par un professionnel de la santé ou une personne formée à la pose de dispositifs orthopédiques, de moulage ou d'appareils médicaux similaires.
- C'est un dispositif à usage unique pour le patient, il ne peut pas être transféré, même s'il a été lavé minutieusement.
- Le plastique nu devient collant lorsqu'il est prêt. Faites attention à ne pas le coller aux éléments environnants ou à lui-même.
- L'humidité affectera l'efficacité de la fusion. Assurez-vous que les surfaces à fusionner soient sèches et propres.
- N'utilisez pas de pistolet thermique car il pourrait brûler le support.
- Ne drapez pas l'extension si elle est trop chaude pour éviter les brûlures de la peau ou l'inconfort.
- Il est recommandé de vérifier fréquemment la circulation sanguine. Si le support devient trop serré, conseillez au client de desserrer (ou d'enlever si possible) le support et de consulter leur professionnel de santé.
- Il est recommandé de vérifier fréquemment la peau. Si des signes de macération, d'irritation (rougeurs), d'éruptions cutanées ou d'autres problèmes de peau apparaissent, conseillez au client de retirer le support (si possible) et de consulter immédiatement leur professionnel de santé.
- Ne chauffez pas l'extension au-delà de 108°C (225°F), car le tissu pourrait brûler ou fondre.
- Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre où l'utilisateur et/ou le patient est domicilié.